

Rikors ippreżentat fit-30 ta' Ĝunju 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Ellenika

(Kawża C-286/08)

(2008/C 223/51)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: M. Patakia u J.-B. Laignelot)

Konvenuta: Ir-Repubblika Ellenika

Talbiet tar-rikorrenti

- tiddikjara li billi naqset milli tfassal u tadotta fi żmien rago-nevoli pjan ghall-immanegġjar ta' skart perikoluż li jissodisfa r-rekwiżiti tal-leġiżlazzjoni Komunitarja relevanti, u billi naqset milli tistabbilixxi netwerk integrat u adegwat ta' installazzjonijiet għar-rimi ta' skart perikoluż li permezz tiegħu dan l-iskart ikun jista' jintrema bl-aktar metodi xierqa sabiex jiġi assigurat livell għoli ta' protezzjoni ta' l-ambjent u tas-saħħha pubblika, ir-Repubblika Ellenika naqset mill-obbligli tagħha taht l-Artikoli 1(2) u 6 tad-Direttiva 91/689/KEE (¹) fuq skart perikoluż, flimkien ma' l-Artikoli 5(1) u (2) u 7(1) tad-Direttiva 2006/12/KE (²) (li qabel kienet id-Direttiva 75/442/KEE dwar l-iskart, kif emendata bid-Direttiva 91/156/KEE);
- tiddikjara li billi naqset milli tieħu l-miżuri meħtieġa kollha sabiex tassigura, fir-rigward ta' l-immanegġjar ta' skart perikoluż, il-konformità ma' l-Artikoli 4 u 8 tad-Direttiva 2006/12/KE (li qabel kienet id-Direttiva 75/442/KEE, kif emendata bid-Direttiva 91/156/KEE) u ma' l-Artikoli 3(1), 6, 7, 8, 9, 13 u 14 tad-Direttiva 1999/31/KE (³), dwar ir-rimi ta' skart fterraferma [f'landfills], ir-Repubblika Ellenika naqset mill-obbligli tagħha taht l-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 91/689/KEE fuq skart perikoluż, flimkien ma' l-Artikoli 4 u 8 tad-Direttiva 2006/12/KE (li qabel kienet id-Direttiva 75/442/KEE dwar l-iskart, kif emendata bid-Direttiva 91/156/KEE), u mill-obbligli tagħha taht l-Artikoli 3(1), 6, 7, 8, 9, 13 u 14 tad-Direttiva 1999/31/KE dwar ir-rimi ta' skart fterraferma [f'landfills];
- tikkundanna lir-Repubblika Ellenika ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti principali

Wara li eżaminat il-miżuri leġiżlattivi nnotifikati mir-Repubblika Ellenika b'relazzjoni ma' l-immanegġjar ta' skart perikoluż, u b'mod partikolari l-Pjan ta' Mmanegġjar Nazzjonali, il-Kummissjoni kkonstatat li dawn ma kinux jissodisfaw ir-rekwiżiti tad-dispozizzjonijiet Komunitarji dwar l-immanegġjar ta' skart perikoluż.

B'mod aktar speċifiku, il-Pjan ta' Mmanegġjar Nazzjonali mhux wiex komplet peress li jinkludi biss linji gwida li jeftiegu elab-razzjoni sussegwenti u ma jissodisfax ir-rekwiżiti ta' "preċiżjoni suffiċċienti", bi ksur ta' l-Artikoli 1(2) u 6(1) tad-Direttiva 91/689/KEE, flimkien ma' l-Artikolu 7(1) tad-Direttiva 2006/12/KE (li qabel kienet id-Direttiva 75/442/KEE).

Barra minn hekk, il-Pjan ta' Mmanegġjar Nazzjonali ma jagħmel ebda provvediment għal netwerk integrat u adegwat ta' installazzjonijiet għar-rimi ta' skart minhabba li m'hemmx infrastruttura adegwata, m'hemm ebda stima dwar il-livell ta' kapacità operattiva meħtieġa u hemm nuqqasijiet fir-rigward ta' l-istabbiliment u l-pożizzjoni ġeografiċi ta' siti adegwati, bi ksur ta' l-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 91/689/KEE, flimkien ma' l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2006/12/KE (li qabel kienet id-Direttiva 75/442/KEE).

Barra minn hekk, gie stabbilit li fil-prattika r-rimi ta' skart perikoluż fil-Greċċa normalment isir permezz ta' "hażna temporanja" li, madankollu, minhabba li l-permessi rilevanti jiġi mgħedda fid-dawl tan-nuqqas ta' landfills adegwati, saret waħda permanenti. Minn dan isegwi li ma ttieħdux miżuri adegwati għar-rimi finali u mingħajr periklu ta' skart perikoluż mingħajr ma jkun ikkaw-żat periklu għas-sahha tal-bniedem u mingħajr ma tkun ikkaw-żata hsara ghall-ambjent, bi ksur ta' l-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 91/689/KEE, flimkien ma' l-Artikoli 4 u 8 tad-Direttiva 2006/12/KE (li qabel kienet id-Direttiva 75/442/KEE), u ma' l-Artikoli 3(1), 6, 7, 8, 9, 13 u 14 tad-Direttiva 1999/31/KE dwar ir-rimi ta' skart fterraferma [f'landfills].

(¹) GU L 377, 31.12.1991, p. 20.

(²) GU L 114, 27.4.2006, p. 9.

(³) GU L 182, 16.7.1999, p. 1.

Rikors ippreżentat fl-1 ta' Lulju 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Il-Gran Dukat tal-Lussemburgo

(Kawża C-289/08)

(2008/C 223/52)

Lingwa tal-kawża: Il-Franciż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: G. Rozet u A. Sipos, aġġenti)

Konvenut: Il-Gran Dukat tal-Lussemburgo